

내 정신건강 사전 지침서를 변경하거나 무효화 할 수 있는가?

귀하가 귀하의 정신건강 사전 지침서를
변경하거나 무효화할 수 있는 능력이 있는
한은 아무 때나 변경하고 무효화할 수
있습니다. 귀하가 무능력할 경우는 귀하의
정신건강 사전 지침서에 변경하거나
무효화할 수 있다고 제시했을 경우에만
변경하고 무효화할 수 있습니다. 변경사항은
서면으로 기입해야 합니다. 귀하가 귀하의
정신건강 사전 지침서를 무효화하거나
변경할 경우는 사본을 가지고 있는
사람들에게 모두 통지해 줘야 합니다.

나는 이미 유언장(living will)이나 영속위임장(durable power of attorney)이 있을 경우는 어떻게 하는가?

정신건강 사전 지침서와 이전에 작성한 기타
지침서(유언 등) 사이에 상이한 점이 있을
경우는 최근의 서류가 법적 우선권이 있습니다.
이런 혼동을 피하기 위해서는 한 사람이 귀하의
정신건강 사전 지침서 대리인 및 영속위임장의
권리를 가지고 있는 것이 바람직합니다.

정신건강 사전 지침서에 대한 상세한 내용은 어디서 찾을 수 있는가?

- 인터넷 <http://www.leg.wa.gov>을
방문해서 법을 읽어보십시오. 그리고 법과
기관방침(Law and Agency Rules)의
접속을 따라가 보십시오. 워싱턴
개정법(Revised Code of Washington
(RCW)) 71.32를 참조하십시오.
- 귀하 지역 내 정신건강 치료제공자나
옹호 서비스기관에 연락해 보십시오.
- 소비자 정신건강사무소(Mental Health Office
of Consumer Affairs)에 다음 전화번호로
연락해 보십시오: 1-800-446-0256

정 신 건 강

사전 지침서



소비자들을
위한
안내사항

정신건강 사전지침 서란 무엇인가?

정신건강 사전지침서(Mental Health Advance Directive)(MHAD)는 귀하가 의사소통 및 결정하는 일이 어려울 때 치료 및 간병시 귀하의 치료방향 및 선호사항을 설명해 주는 서류입니다. 이 지침서는 또한 다른 사람들에게 귀하가 원하는 치료는 어떤 것이며 원하지 않는 치료는 어떤 것인지를 알려주는 한편 귀하를 대신해서 결정해 주거나 이행해 줄 수 있는 귀하가 신뢰하는 사람인 "대리인(agent)"이 누구인지도 말해 줄 수 있습니다.

정신건강 사전지침 서는 있어야 하는가?

정신건강 사전 지침서를 만들어 놓으면 다음과 같은 이로운 점이 있습니다:

- 귀하가 위기에 처했을 때 어떻게 해야 되는지를 관리할 수 있습니다.
- 진료제공자들 및 그외 사람들은 귀하가 의사를 표현할 수 없어도 귀하가 어떤 것을 원하는지를 알 수 있습니다.
- 귀하의 사전지침서는 귀하의 케이스 매니저와 귀하의 정신건강을 치료하는 사람들을 도와줄 수 있습니다.
- 법은 귀하의 정신건강 사전지침서에 제시한 내용을 최선을 다해서 존경하도록 지시합니다.

정신건강 사전지침 서에 포함되어야 하는 것들은 어떤 것인가?

귀하의 치료에 관련되는 것들은 모두 정신건강 사전지침서에 포함될 수 있습니다. 예를 들어서:

- 특정 약 또는 입원에 대한 동의 또는 거부.
- 귀하가 병원에 입원했을 경우 누가 귀하를 병문안할 수 있는지.
- 귀하를 위해서 결정하고 행동할 수 있는 사람(대리인)이 누구인지를 지명할 수 있으며.
- 귀하가 앞으로 받을 치료에 대해서 원하는 것 또는 원하지 않는 것.

대리인은 있어야 하는가?

귀하는 대리인을 지명할 수 있습니다:

- 적어도 18세 이상이며.
- 귀하에 대해서 잘 알며 귀하가 건강할 때 귀하가 원하는 것이 무엇인지 아는 사람.
- 귀하가 선호하는 것들에 대해서 귀하를 치료하는 치료제공자들에게 알려주며 귀하를 응호할 수 있는 사람.

법에 따라 귀하의 대리인은 귀하에게 거처를 제공하는 사람이 귀하의 배우자, 성인자녀 또는 친척이 아닌 이상은 귀하에게 거처를 제공하는 사람, 귀하의 의사 또는 귀하의 케이스 매니저는 자격이 되지 않습니다.

정신건강 사전 지침서느느 어떻게 작성하는가?

그런 것을 작성하는 형식은 다음의 웹사이트를 참조하시기 바랍니다:

<http://www1.dshs.wa.gov/mentalhealth>



내 정신건강 사전지침 서의 사본은 누가 보관해야 하는가?

귀하가 대리인을 지명 할 경우는 그 사람은 귀하의 정신건강 사전지침 서의 사본을 보관하고 있어야 합니다. 그 후에는 귀하가 주고 싶은 사람들에게 배포해도 됩니다. 귀하의 현정신건강 치료제공자, 귀하의 변호사(변호사가 있을 경우) 및 신뢰하는 가족에게 사본을 주는 것도 현명한 방법입니다. 귀하가 정신병원에 입원하게 될 경우는 지침서 사본을 하나 지참하고 가시기 바랍니다. 귀하의 정신건강 사전지침 서의 사본을 받는 치료제공자는 반드시 이것을 귀하의 진료기록의 일부로 보관해야 합니다.

내 정신건강 사전 지침서의 내용대로 모든 것이 실행될 수 있는가?

다음과 같은 경우는 귀하의 정신건강 사전지침서의 내용대로 실행될 수 없습니다:

- 귀하의 지시내용들이 병원방침에 어긋나거나 실행할 수 없을 경우.
- 귀하의 지침서의 내용대로 실행할 경우는 주법과 연방법을 위반하게 될 경우.
- 귀하의 지시내용들은 귀하나 다른 사람들을 위험하게 할 경우.
- 귀하가 비자발적 치료법(Involuntary Treatment Act)에 따라 병원에 입원됐거나 구치소에 구속돼 있을 경우.

이런 형식이나 기타
보건 사회부(DSHS)
안내책자를 주문하고자 할
경우는 인쇄부(Department
of Printing)의 웹사이트인
www.prt.wa.gov를
방문해서 "general store"를
누르십시오.

